

公益金便服日

二零一七年十月十二日(星期四)

敬啟者:

今年,「公益金便服日」已定於十月十二日(星期四)舉行。是日雖然仍要照常上學,但同學們卻可以穿上便服,響應這項大型善舉。是次活動所籌得之善款,將不扣除任何開支全數撥捐公益金所資助的161間會員社會福利機構。

「公益金便服日」參加辦法簡單,同學只要隨意捐出善款,或向親友進行募捐,公益金便會送上「公益金便服日」貼紙,讓同學們可以體會輕鬆上學的樂趣,今年,每位捐款滿港幣一百元或以上的同學可獲贈限量版便服日紀念品乙份。現附上捐款回條,希望閣下能積極鼓勵子女熱心參與公益活動,共襄善舉。

此致

貴家長

香港公益金謹啟



Dress Casual Day Thursday, 12 October 201>

Dear Parents

Thursday, 12 October 2017 will be a uniform-free day. Students will have a chance to go to school in casual wear, and at the same time make the day meaningful – in support of The Community Chest. All donations raised will be passed on in full to benefit the 161 member social welfare services supported by The Community Chest, without deduction of costs.

Students who make any contribution to the Chest will be given a sticker to put on and can enjoy a fun day on campus. Student who makes a donation of HK\$100 or more will receive one limited edition souvenir. Parents can also support their children by sponsoring them in this worthy cause.

Show your benevolence to help the needy encourage your children to join Dress Casual Day and help raise funds!

The Community Chest of Hong Kong



<u>二零一七年度公益金便服日</u> 回條

本人同意/不同意	(學生姓名)	(班別)參加
十月十二日(星期四)舉行之	「公益金便服日」	並進行募捐。

	贊助人姓名	贊助金額		贊助人姓名	贊助金額
1			6		
2			7		
3			8		
4			9		
5			10		
				贊助總額	

注意事項

- 1. 捐款港幣一百元或以上的贊助人可獲發正式收據。
- 2. 如用劃線支票,抬頭請寫「香港公益金」。
- 3. 學生請將表格連同善款交回學校,以便統一處理。

豕长僉名 ·	
家長姓名:	日期:日期:



Dress Casual Day 2017 Reply Slip

I agree/do not agree _		(Name (of Studer	ıt),
(Class), to	participate i	n Dress Casual Da	ay to	be held	on
Thursday, 12 October 2	2017 and to s	olicit the following	spons	orship.	
Name of Spangars	Amount	Nama of Sponso	rc A	mount	1

N	ame of Sponsors	Amount	N	ame of Sponsors	Amount
1			6		
2			7		
3			8		
4			9		
5			10		
				Total Amount:	

Notes to Parents

- 1. Official receipts will be issued to sponsors donating HK\$100 or above.
- 2. All cheques should be crossed and made payable to "The Community Chest of Hong Kong".
- Students should return this form together with donations to school for consolidation.

Parent's signature :	Tel. No.:
Parent's name:	Date :